

Abstract

In a method for parametering a field device of process automation technology, parametering data are exchanged by means of an on-site operating means VB of a second field device F2 via a fieldbus FB with a first field device F1 to be parametered.

Translation of German words in the drawing

Fig. 3:

Change "Einstellung des Fernparametrierungsmodus" to --
Instituting remote parametering mode--;
change "Fernparametrierung aktivieren?" to --Activate remote
parametering?--;
change "Ja" to --Yes--;
change "Nein" to --No--;
change "Auswahl des externen Feldgeraetes" to --Selecting
external field device--;
change "Zugriff auf interne Bedien- und Anzeigesoftware" to
"Accessing internal operating- and display-software--;
change "Zugriff auf die Bedien- und Anzeigesoftware des externen
Fieldgerätes" to --Accessing operating- and display-software of
external field device--; and
change "Ende der Einstellung des Fernparametrierungsmodus" to --
End of instituting remote parametering mode--.